



Beste relatie,

18-09-2022

Graag informeren wij u met onze voorwaarde voor het geaccepteerde transport:

Onze prijs betreft een tarief met twee uur laden en/of lossen, hierna zullen wij u €43,00 per uur in rekening brengen. Bij gebrekkige informatie wat ons onnodige tijd verspilling oplevert zijn wij genoodzaakt deze op uw kosten te verhalen. Mocht uw order binnen het termijn van 24 uur geannuleerd worden door welke reden dan ook zijn wij genoodzaakt u 70% van de order-som in rekening te brengen.

Bij geen vermelding van het ruilen van fusten maken wij enkel notitie op de documenten, U bent hierna niet meer in de mogelijkheid ons eventueel voortvloeiende kosten te belasten.

Daarnaast willen wij u informeren dat buitenlands transport, onder CMR condities word gereden en binnenlandse (NL) ritten onder de AVC condities.

Wij hanteren een betaal termijn van 30 dagen na het versturen van de documenten en factuur, U ontvangt deze ten alle tijden op het zelfde moment. Zonder tegenbericht gaat u automatisch akkoord met onze transport/acceptatie voorwaarden.

Met vriendelijke Groet, Jevrie de jong
R. de jong Trans & Zn B.V
Meije 63
2411PK Bodegraven



Liebe Eltern,

18-09-2022

wir möchten Sie über unsere Bedingung für den angenommenen Transport informieren:

Unser Preis ist ein Tarif mit zwei Stunden Be- und/oder Entladen, danach berechnen wir Ihnen 43,00 € pro Stunde. Im Falle unzureichender Informationen, die zu einem nutzlosen Zeitverlust führen, sind wir gezwungen, diese auf Ihre Kosten zu beschaffen. Wenn Ihre Bestellung aus irgendeinem Grund innerhalb von 24 Stunden storniert wird, sind wir verpflichtet, Ihnen 70 % des Bestellbetrags in Rechnung zu stellen. Wenn der Austausch von Fässern nicht erwähnt wird, werden wir dies nur auf den Dokumenten vermerken. Danach können Sie uns die entstehenden Kosten nicht mehr in Rechnung stellen.

Darüber hinaus möchten wir Sie darüber informieren, dass Auslandstransporte zu CMR-Bedingungen und Inlandsfahrten (NL) zu AVC-Bedingungen durchgeführt werden.

Wir verwenden eine Zahlungsfrist von 30 Tagen nach Zusendung der Unterlagen und der Rechnung. Sie erhalten sie jederzeit gleichzeitig. Ohne gegenteiligen Hinweis stimmen Sie automatisch unseren Transport-/Übernahmebedingungen zu.

Mit freundlichen Grüßen, Jevrie de Jong
R. de jong Trans & Zn B.V
Meije 63
2411PK Bodegraven



Cher parent,

18-09-2022

Nous tenons à vous informer de notre condition pour le transport accepté :

Notre prix est un tarif avec deux heures de chargement et/ou de déchargement, après quoi nous vous facturerons 43,00 € par heure. En cas d'informations insuffisantes, entraînant une perte de temps inutile, nous sommes contraints de récupérer celle-ci à vos frais. Si votre commande est annulée dans le délai de 24 heures pour quelque raison que ce soit, nous sommes obligés de vous facturer 70% du montant de la commande.

Si l'échange de fûts n'est pas mentionné, nous ferons seulement une note sur les documents. Après cela, vous n'êtes plus en mesure de nous facturer les frais qui en résultent.

De plus, nous tenons à vous informer que le transport étranger est conduit sous les conditions CMR et les voyages intérieurs (NL) sous les conditions AVC.

Nous utilisons un délai de paiement de 30 jours après l'envoi des documents et de la facture. Vous les recevrez à tout moment en même temps. Sans avis contraire, vous acceptez automatiquement nos conditions de transport/réception.

Cordialement, Jevrie de Jonge
R. de jong Trans & Zn B.V
Meije 63
2411PK Bodegraven



Dear relation,

18-09-2022

We would like to inform you with our condition for the accepted transport:

Our price is a rate with two hours of loading and/or unloading, after which we will charge you €43.00 per hour. In the event of insufficient information, which results in an unnecessary waste of time, we are forced to recover this at your expense. If your order is canceled within the period of 24 hours for whatever reason, we are forced to charge you 70% of the order sum.

If the exchange of kegs is not mentioned, we will only make a note on the documents. After this you are no longer able to charge us any resulting costs.

In addition, we would like to inform you that foreign transport is driven under CMR conditions and domestic (NL) trips under the AVC conditions.

We use a payment term of 30 days after sending the documents and invoice. You will receive these at all times at the same time. Without notice to the contrary, you automatically agree to our transport/acceptance conditions.

Sincerely, Jevrie de Jonge
R. de jong Trans & Zn B.V
Meije 63
2411PK Bodegraven